



Budapesti Városvédő Egyesület

1126 Budapest, Böszörményi út 13-15.

Telefon/fax: 30/964-21-79

E-mail: budapestivarosvedo@gmail.com

Pályázati beszámoló

A Budapesti Városvédő Egyesület a Budapest Főváros II. Kerületi Önkormányzat 2022. évi költségvetéséről szóló 2/2022. (II.25.) önkormányzati rendelet 16. sz. tábla I/1. sor 4. oszlop „Polgármesteri keret” jogcím előirányzat terhére biztosított, Z1020279/2022 szerződésszámú, II. kerületi templomokat bemutató könyv kiadásához (szerkesztés és nyomda költség) címen kapott támogatást.

A Budapesti Városvédő Egyesület Templomtörténeti csoportja munkájaként a Budapesti templomai II. kerület a sorozat 20. darabjaként 2022 nyarán megjelent 300 példányban.

ISBN 978-963-7537-53-0

A 192 oldalas kötet B5 formátumban a II. kerületben található államilag elismert egyházak 35 templomát mutatja be. A kiadványban rövid összefoglalás olvasható a Templomtörténeti csoport munkájáról, majd ajánlás következik a kerület polgármesterétől. A kerület hitéletének és templomépítészetének összefoglalását Fabó Beáta főlevéltáros, a csoport vezetője írta meg, a 35 templom bejárását, leírását, fényképezését 6 munkatárs készítette el önkéntes munkában. A könyvet szakmailag a kerületet jól ismerő Dr. Czaga Viktória főlevéltáros lektorálta. A 35 templom, kápolna közöttük egy romterület is található építési sorrendben szerepel a könyvben, ismeretterjesztő módon bemutatva, a templomok képzőművészeti értékeit is felsorolva, leírva. A szerzetesrendek ese-

tében a rend meglepedésének rövid történetét is vázoltuk. A kerületben jobbra katolikus templomok állnak, de 1 görög katolikus, 3 református, 1 evangélikus templom, illetve 1 zsinagóga leírása is szerepel. (Érdekesség, hogy 11 intézményi kórház, fürdő, idősek otthona, iskola, illetve 4 rendi kápolna is szerepel a leírások között.) Közel 300 mai, kevés archív fénykép, valamint alaprajzok, helyszínrajzok teszik érdekessé a leírásokat. Német és angol rezümék, a szentek életének rövid ismertetése, építészeti és liturgikus kifejezések magyarázata segítik az értelmezést. Az alkotók névmutatója – közel 300 személy, némelyikük több templomban is alkotott zárja könyvet. A belső borítókön a tájékozódás érdekében a nagy kiterjedésű kerület térképe látható 2 részletben, a templomok sorszámának feltüntetésével.

A gyűjtőmunka több éven keresztül tartott, de figyelemmel kísértük a sajtót, a híradásokat, ezért a kézirat a 2022. év első negyedének helyzetét mutatja be, azaz tartalmazza a templomok mellett épült új közösségi tereket, a legújabb kápolnákat művészeti alkotásaikkal együtt.

A kutatómunkánkat segítő személyek részére a tiszteletpéldányok eljuttatása folyamatban van. A főváros legtöbb templomát számláló kerületben két helyen is ismertető előadást tartott a Templomtörténeti csoport vezetője, ennek az Országúti Szent István vértanú plébániatemplomban szolgáló ferences rend közösségi helyisége, illetve a Klebelsberg Kultúrkúria adott otthont 2022 novemberében.

Összeállította: Horváth Edina



Budapest templomai II. kerület

**Budapesti Városvédő Egyesület
Templomtörténeti sorozat 20.**

Minden jog fenntartva. A kiadványt egészében vagy részleteiben felhasználni, sokszorosítani csak a szerzők előzetes engedélyével szabad.

Összeállította a Budapesti Városvédő Egyesület Templomtörténeti Csoportja



A kiadvány megjelenését

nka
Nomzoti Kulturális Alap

NKA Könyvkiadás
KOLLÉGIUMA



BUDAPEST FŐVÁROS
II. KERÜLET ÖNKORMÁNYZATA

támogatta.

A hátsó borítón a Pesthidegkút-Ófalui Sárlos Boldogasszony plébániatemplom mennyezeti seccója

Szerzők:

FABÓ BEÁTA (FB)
HORVÁTH EDINA (HE)
KOVÁCS MÁRIA (KM)
KOVÁCS L. MÁRIA (KLM)
MAYERNÉ LENDVÁRY MÁRIA (LM) †
ROSCH GÁBOR (RG)

Fordítók:

KOVÁCS MÁRIA - angol
ARANYÁSZ JÁNOS ÉS FRIEDRICH ALBRECHT - német

A fotókat készítette:

TÓTH JUDIT (1)
DÉNES ILDIKÓ (3, 12, 16, 21, 28, 33, 34, 35)
HORVÁTH EDINA (28, 32)
MAYERNÉ LENDVÁRY MÁRIA (31)
PUHA TITUSZ (10)
ROSCH GÁBOR (1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 29, 30)

Lektorálta:

DR. CZAGA VIKTÓRIA

Kézirat lezárva: 2022. március

© Kiadja a Budapesti Városvédő Egyesület

Felelős vezető: SURÁNYI ANDRÁS

Alkalmazott grafika és tipográfia: DOBÓ NÁNDOR

Nyomta és kötötte: PROMÉDIA REKLÁM KFT. nyomdaüzeme, Budapest

Felelős vezető: KIRÁLY ATTILA

ISBN 978-963-7537-53-0

2022

Tartalomjegyzék

(a templomok kronológiai sorrendben)

A Budapesti Városvédő Egyesület Templomtörténeti csoportja	4
Alapítás	5
A II. kerület templomainak története	6
1 Gercse – Boldogasszony templom (műemlék) (RG)	11
2 Budaszentlőrinci pálos kolostor temploma (műemlék) (RG)	14
3 Szent Flórián görög katolikus templom (műemlék) (LM)	16
4 Újlaki Szent István Boldogasszony plébániatemplom (műemlék) (LM)	21
5 Pesthidegkút-Ófalui Szent István Boldogasszony plébániatemplom (műemlék) (RG)	26
6 Országúti Szent István Vértanú plébániatemplom (műemlék) (LM)	30
7 Ferenchalmi Szűz Mária és Nepomuki Szent János kápolna (műemlék) (RG)	34
8 Császár fürdői Szent István Király kápolna (műemlék) (LM)	37
9 Segítő Szűz Mária kápolna (műemlék) (LM)	40
10 Az egykori Országos Pszichiátriai és Neurológiai Intézet (OPNI) római katolikus kápolnája (HE)	42
11 Frankel Leó úti neológ zsinagóga (RG)	45
12 Máriaremetei Kisboldogasszony Bazilika (HE)	49
13 Pesthidegkút, Magna Domina kápolna (Szeleczky-kápolna) (RG)	55
14 Rózsadombi Krisztus Király templom (Rákócziánium) (műemlék) (LM)	57
15 Pasaréti Páduai Szent Antal plébániatemplom (műemlék) és a Pasaréti Közösségi Ház kápolnája (RG)	61
16 Szent Ferenc kórház kápolnája és az Assisi Szent Ferenc Leányai Kongregációjának rendháza és kápolnája (HE, RG)	69
17 Pesthidegkúti Református Egyházközség temploma (KLM, RG)	76
18 Pasaréti református templom (KM, KLM, RG)	78
19 Adyigeti Szent István Király kápolna (LM)	80
20 Remetekertvárosi Szentlélek plébániatemplom (műemlék) (RG)	82
21 Magyar Szentföld templom, „Megváltás temploma” (műemlék) (RG)	88
22 Rózsadombi Kapisztrán Szent János templom (RG)	91
23 Széphalmi Jézus Szíve plébániatemplom (RG)	97
24 Tároगतó úti Jézus Szíve kápolna (HE, RG)	100
25 Pesthidegkúti evangélikus templom (KM, RG)	102
26 Címbalom utcai Református Egyházközség temploma (KM, KLM, RG)	105
27 Magyarok Nagyasszonya Társaság és Időskorúak Árpád-házi Szent Erzsébet Szociális Otthon kápolnája (RG)	108
28 Katolikus Szeretetszolgálat XXIII. János Otthon kápolnája (HE)	111
29 Szent Angéla Általános Iskola és Gimnázium kápolnája (RG)	114
30 Budai Irgalmasrendi Kórház kápolnája (műemlék) (LM, RG)	115
31 Országos Reumatológiai és Fizioterápiás Intézet (ORFI) Szent Lukács kórházkápolnája (műemlék) (LM)	118
32 Szűz Mária Szeplőtelen Szívének Szeretelángja Mozgalom kápolnája (HE)	119
33 Segítő Szűz Mária Leányai, Don Bosco Nővérek Budapesti Rendháza kápolnája (FB)	122
34 Xavéri Szent Ferenc Jezsuita Rendház kápolnája (FB)	124
35 Szociális Testvérek Társasága Generalátusa, a közösség nemzetközi központja (FB)	127
English summaries	129
Deutsche Resümees	153
Szettek életének rövid ismertetése	176
Építészeti és liturgikus fogalmak magyarázata	186
Névmutató	191


 Surányi András
 elnök

Budapest, 2023. január 24.



Budapesti Városvédő Egyesület
Budapest
Szoboszlai u. 2-4.
1126

Pályázati azonosító: 203137/04370
Kitöltő neve: Jeney Attila
E-mail: attila.jeney@gmail.com
Dátum: 2022.12.22.

Tisztelt Támogató!

Kérem, a 203137/04370 pályázati azonosító számú BUDAPEST TEMPLOMAI / BUDA / PASARÉT, ÚJLAK, PESTHIDEGKÚT, REMETEVÁROS / II. KERÜLET CÍMŰ TÖBBNYELVŰ KÖTET KIADÁSÁRA pályázati téma/program megvalósítására készült támogatási szerződés alábbiak szerinti **módosítását**:

Megvalósítási határidő:

A szerződésben meghatározott téma/program megvalósítási határidejének módosítását kérem az alábbi új határidő elfogadásával:

Elszámolási határidő:

A szerződésben meghatározott téma/program elszámolási határidejének módosítását kérem az alábbi új határidő elfogadásával:

Pénzügyi bizonylatok teljesítési dátuma:

Felhasználási jogcím:

Eredeti felhasználási jogcímek	Megjegyzés

Módosított felhasználási jogcímek	Megjegyzés

Finanszírozási ütemterv:

Eredeti ütemterv

Módosított ütemterv

Indoklás:



Egyéb módosítás:

Kérés:

Azzal a kéressel fordulunk Önökhöz, hogy tegyék lehetővé, hogy a személyi jellegű költségeket (fotós, írói, fordítói tiszteletdíj) teljes egészében a dologi költségekre (nyomdai előkészítés és nyomdaköltség) fordíthassuk.

Indoklás:

A szerzők a megnövekedett szerkesztői és nyomdaköltség miatt annak érdekében, hogy minél nagyobb példányszámban kiadhassa az Egyesület a kötetet, szeretnének lemondani jogdíjukról.



EMBERI ERŐFORRÁS
TÁMOGATÁSKEZELŐ



Nemzeti Kulturális Alap

BUDAPESTI VÁROSVÉDŐ EGYESÜLET
BUDAPEST
Böszörményi út 13-15.
1126

Pályázati azonosító: **203137/04370**
Iktatószám: **7518/23**
Tárgy: **Egyéb módosítása**
Előadó: **Apáthy Andrea**
Előadó telefonszáma: **550-2607**

TISZTELT KEDVEZMÉNYEZETT!

A **2022. 12. 22**-én beérkezett módosítási kérelme tárgyában tájékoztatom, hogy az **NKA KÖNYVKIADÁS KOLLÉGIUMA** eltekint a támogatási összeg **20%-ának** előírt szerzői tiszteletdíj jellegű kifizetésétől.

A köztünk érvényben lévő szerződés **17.** pontja az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 48/A. § (3) bekezdése értelmében egyoldalúan módosul. A szerződésnek a módosítással nem érintett része változatlan marad.

Jelen módosítás a hozzáférhetővé tételével hatályosul és elektronikus okiratként kerül kiadmányozásra.

Budapest,



EMBERI ERŐFORRÁS
TÁMOGATÁSKÉZELŐ



Nemzeti Kulturális Alap

BUDAPESTI VÁROSVÉDŐ EGYESÜLET
BUDAPEST
Böszörményi út 13-15.
1126

Pályázati azonosító: **203137/04370**

Iktatószám: **7518/23**

Tárgy: **Egyéb módosítása**

Előadó: **Apáthy Andrea**

Előadó telefonszáma: **550-2607**

TISZTELT KEDVEZMÉNYEZETT!

A **2022. 12. 22-én** beérkezett módosítási kérelme tárgyában tájékoztatom, hogy az **NKA KÖNYVKIADÁS KOLLÉGIUMA** eltekint a támogatási összeg **20%-ának** előírt szerzői tiszteletdíj jellegű kifizetésétől.

A köztünk érvényben lévő szerződés **17.** pontja az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 48/A. § (3) bekezdése értelmében egyoldalúan módosul. A szerződésnek a módosítással nem érintett része változatlan marad.

Jelen módosítás a hozzáférhetővé tételével hatályosul és elektronikus okiratként kerül kiadmányozásra.

Budapest,

Székhely: 1085 Budapest, Gyulai Pál utca 13.
Telephely: 1143 Budapest, Szobránc utca 6-8.

Levelezési cím: 1389 Budapest, Pf. 128.

www.emet.gov.hu

EMBERI ERŐFORRÁS
TÁMOGATÁSKÉZELŐ
Pénzügyileg ellenőrztem:
Dr. Preller Zoltán
gazdasági igazgató
(2023.03.02. 08:36:06)

EMBERI ERŐFORRÁS
TÁMOGATÁSKÉZELŐ
Kötelezettségvállaló:
Szántai Iren
2023.03.02. 09:08:01